우리말 어휘의 시간을 읽다

민들레

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

국화과의 여러해살이풀. 양지바른 곳에서 자라며 봄에 노란, 또는 하얀 꽃이 피어 바람에 날려 잘 흩어지는 씨를 맺으며, 어린잎과 굵은 뿌리는 먹을 수 있다.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 20자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '민들레'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 국화과의 여러해살이풀. 양지바른 곳에서 자라며 봄에 노란, 또는 하얀 꽃이 피어 바람에 날려 잘 흩어지는 씨를 맺으며, 어린잎과 굵은 뿌리는 먹을 수 있다.

민들레의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

민들레의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
므은드레 사전 표기 요약	—	—	●→	—	—	—
미음들에 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
민들레 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
므음둘네 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
밈들레 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
미음드레 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 므은드레
  17세기
- 미음들에
  19세기
- 민들레
  20세기현재
- 므음둘네
  19세기
- 밈들레
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

므은드레, 므음둘네, 미음들에, 밈들레, 민들레, 미음드레

민들레의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘민들레’의 옛말 ‘므은드레’는 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘므은드레’는 ‘므은’과 달래를 뜻하는 ‘드레’가 결합한 것으로 보이나 ‘므은’이 무엇인지 정확히 알 수 없다.

표기와 소리의 특징

‘므은드레’의 제2음절 종성 ‘ㄴ’이 ‘ㅁ’으로 변화하고, ‘드레’에 ‘ㄹ’이 첨가되어 19세기에 ‘므음들레’로 나타난다. 19세기에 나타나는 ‘미음들에’는 ‘므음들레’의 제1음절 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㅣ’로 변한 것이다. 20세기에 나타나는 ‘밈들레’는 ‘미음들에’에서 제1음절과 제2음절이 한 음절로 축약되고 ‘ㄹ’이 첨가된 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘미음드레’, ‘밈들레’, ‘민들레’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘민들레’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 민들레

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 므은드레 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
므은드레

출처 1613 동의보감탕액편 3:22ㄴ

용례 01

문헌 용례

蒲公草 안즌방이 又名 므은드레.

현대어 풀이

앉은뱅이, 민들레.

19세기 므음둘네, 미음들에 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
므음둘네, 미음들에

출처 1868 의종손익 부여:15ㄱ

용례 02

문헌 용례

안즌방이 又名 므음둘네 蒲公英.

현대어 풀이

앉은뱅이, 민들레.

출처 19세기 광재물보 3:43ㄴ

용례 03

문헌 용례

浦公英 미음들에.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 밈들레, 민들레, 미음드레 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
밈들레, 민들레, 미음드레

출처 1936 동아일보 5월 6일 7면

용례 04

문헌 용례

밈들레(蒲公英)는 오랑캐꽃(菫菜)과 같이 第一 흔한 들의 봄꽃으로 누르고 힌 두 種類가 잇습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1938 조선일보 7월 30일 7면

용례 05

문헌 용례

飼料의 種類는 野草中에도 민들레(蒲公英), 부루(萵苣), 칙(葛) … 모주리 먹는 外에.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 06

문헌 용례

미음드레.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

민들레에 관한 주석

김민수(1997: 410)에서는 '민들레'가 '므은드레(동의 3:22) 〉므음드레(동의ㅡ중 3:22)〉 무임ᄃᆞᆯ뢰(물보 소재) > 뮈움들에(물명 3:16)〉 민들레'로 변화하였다고 설명하였다. 백문식(2018: 231)에서는 '민들레'가 17세기 문헌 에 '므음드레', 에 '무임ᄃᆞᆯ릐', <물명고〉에 '뮈움들에'가 나옴을 소개하고 움직이다[動], 흔들리다를 뜻하는 중세 국어 '뮈다'의 명사형 '뮈윰/뮈움'에 '진달래(몬둘레〉민들레'로 변화되었다고 추정한다.

민들레의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 편 1997 ≪우리말 어원사전≫ 태학사
- 백문식 2018 ≪우리말 어원사전≫ 박이정
- 염광호 2021 ≪우리말 어원산책≫ 역락

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 민들레의 뜻과 역사

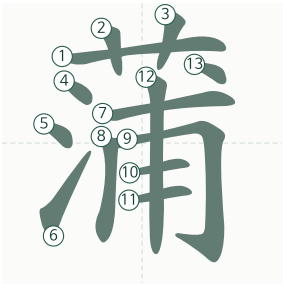
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

蒲 뜻·음 부들 포

총 14획 · 부수 艸





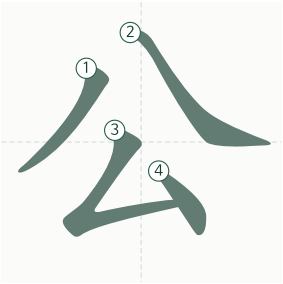
사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/蒲/

公 뜻·음 공평할 공

총 4획 · 부수 八



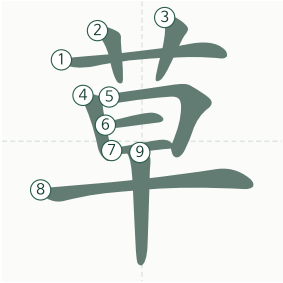


hanja.wordrow.kr/한자/公/

草 뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸





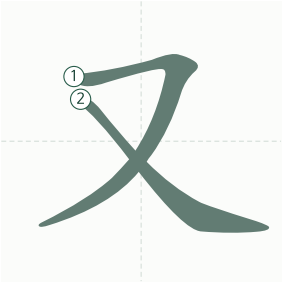
사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/草/

又 뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又



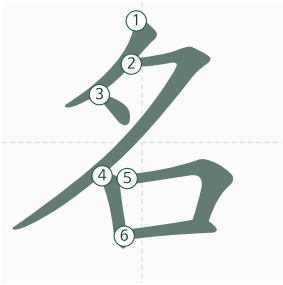


hanja.wordrow.kr/한자/又/

名 뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口



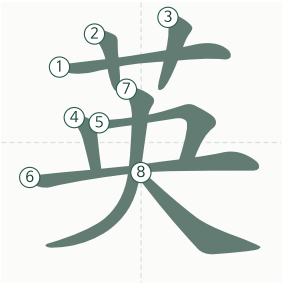


hanja.wordrow.kr/한자/名/

英 뜻·음 꽃부리 영

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/英/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 20자

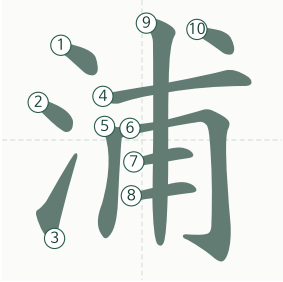
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

浦

뜻·음 개[水邊] 포

총 10획 · 부수 水





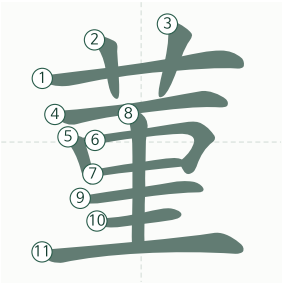
hanja.wordrow.kr/한자/浦/

菫

뜻·음 씀바귀 근

총 12획 · 부수 艸





사전 12획 · 획순 그림 11획

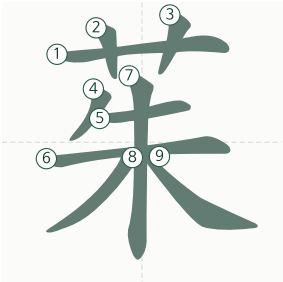
hanja.wordrow.kr/한자/菫/

茱

뜻·음 수유 수

총 10획 · 부수 艸





사전 10획 · 획순 그림 9획

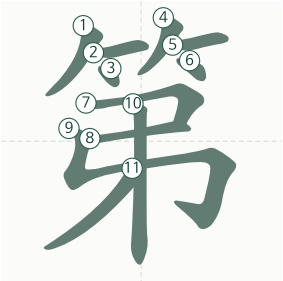
hanja.wordrow.kr/한자/茱/

第

뜻·음 차례 제

총 11획 · 부수 竹



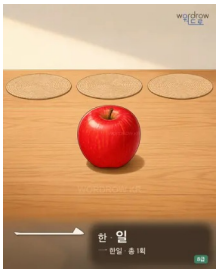


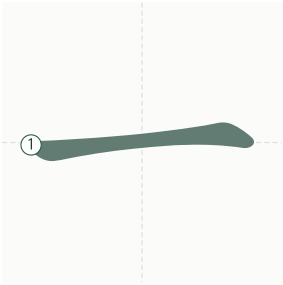
hanja.wordrow.kr/한자/第/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





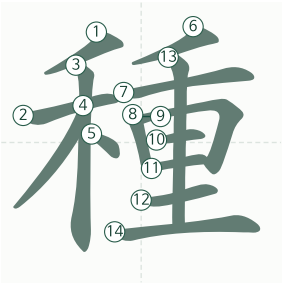
hanja.wordrow.kr/한자/一/

種

뜻·음 씨 종

총 14획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/種/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 20자

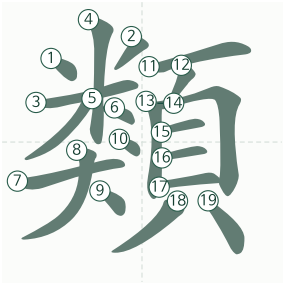
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

類

뜻·음 무리 류

총 19획 · 부수 頁





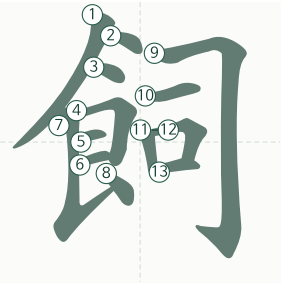
hanja.wordrow.kr/한자/類/

飼

뜻·음 기를 사

총 14획 · 부수 食





사전 14획 · 획순 그림 13획

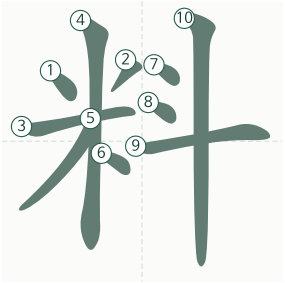
hanja.wordrow.kr/한자/飼/

料

뜻·음 헤아릴 료

총 10획 · 부수 斗





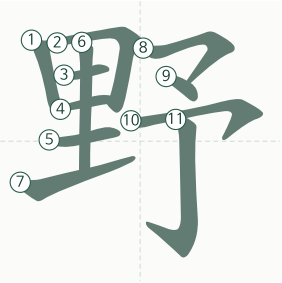
hanja.wordrow.kr/한자/料/

野

뜻·음 들[坪] 야

총 11획 · 부수 里





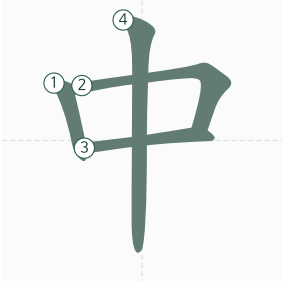
hanja.wordrow.kr/한자/野/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





hanja.wordrow.kr/한자/中/

葛

뜻·음 칡 갈

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/葛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

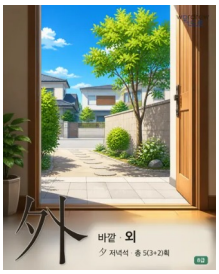
4 / 4 · 20자

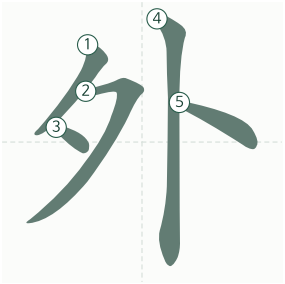
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/外/

動

뜻·음 움직일 동

총 11획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/動/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 蔦 · 苣.